

MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES  
DIRECCIÓN DE DESARROLLO COMUNITARIO

63 ✓  
JFR/MVU/jdc 104803

Sección 1° N° 2744 /

LAS CONDES, 07 MAY 2019

OFICINA

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

- El Decreto N° 5175 de fecha 28 de Diciembre de 2009, que fija la Ordenanza para la Solicitud, Asignación y Entrega de la Tarjeta Vecino de Las Condes

- El ~~Convenio de fecha 29 de Abril 2019, suscrito entre, Tercera Fuerza SpA, y la Municipalidad de Las Condes~~

- El Decreto N° 1019 de fecha 19.02.2019 que establece el orden de subrogancia del cargo de alcalde.

- Los artículos 56, 63 y demás pertinentes del D.F.L. N° 1 del Ministerio del Interior de fecha 09.05.2006, publicado en el Diario Oficial el 26.07.2006, que fija el Texto Refundido, Coordinado y Sistematizado de la ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

#### DECRETO

1.- **RATIFICASE**, en todas y cada una de sus partes el Convenio de **fecha 29 de Abril 2019** suscrito entre, **Tercera Fuerza SpA**, R.U.T. N° 76.934.103-K, representada legalmente por Victoria Paz Mendoza Farías, Terapeuta Integrativa, cédula de identidad N° [REDACTED], ambos con domicilio en La Piedad 26, comuna de Las Condes, Santiago, por una parte; y por la otra, la Municipalidad de Las Condes, en adelante e indistintamente, la "Municipalidad", R.U.T. N° 69.070.400-5 representada legalmente por su Alcalde (S), don Omar Saffie Lamas, cédula de identidad N° [REDACTED] ambos con domicilio en Av. Apoquindo N° 3.400, comuna de Las Condes, Santiago cuyo objetivo es otorgar a todos los tenedores de la Tarjeta Vecino Las Condes que hayan sido debidamente informados en la base de datos de beneficiarios, suministrada por la Municipalidad de las Condes, los siguientes beneficios:

- 20% de descuento en sesiones de acupuntura, terapia floral y constelaciones familiares.
- 20% de descuento en talleres y clases regulares.
- 25% de descuento en seminarios.

2.- El Convenio que por este acto se ratifica tendrá una duración de un año, contado desde el **29 de Abril 2019**, plazo que será renovable en forma automática, por periodos iguales y sucesivos de un año, a menos que una de las partes desee ponerle término mediante un aviso escrito dirigido a la otra con a lo menos, treinta días de anticipación al vencimiento respectivo, a través de carta certificada enviada al domicilio indicado en la comparecencia.



No obstante, la municipalidad podrá poner término al Convenio en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin que, **Tercera Fuerza SpA** tenga derecho a indemnización alguna, con un aviso escrito dado con al menos treinta días de anticipación, a través de carta certificada enviada al domicilio indicado en la comparecencia.

3.- Se deja expresa constancia, que la Municipalidad de Las Condes, a partir de la firma del presente Convenio que se ratifica, no asume ningún tipo de responsabilidad solidaria o subsidiaria, sea en el orden civil, penal, laboral contractual o extracontractual o de cualquier otro tipo, respecto de las deudas u obligaciones personales que eventualmente adquieran los tenedores de Tarjeta Vecino de Las Condes para con, **Tercera Fuerza SpA**.

4.- La Municipalidad de Las Condes a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario supervisará el cumplimiento del objetivo del Convenio que por este Decreto Alcaldicio se ratifica.

#### ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE



#### DISTRIBUCION:

- Dirección de Control
- Dirección de Administración y Finanzas
- Dirección Jurídica
- Convenios Tarjeta Vecino (Sra. Mercedes Vial U.)
- Oficina de Partes
- Interesado



**CONVENIO**  
**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES**

Y

**TERCERA FUERZA SpA**

En Santiago de Chile, a 2<sup>9</sup> ABR. 2019, entre **Tercera Fuerza SpA**, R.U.T. N° 76.934.103-K, representada legalmente por Victoria Paz Mendoza Farías, Terapeuta Integrativa, cédula de identidad N° [REDACTED] ambos con domicilio en La Piedad 26, comuna de Las Condes, Santiago, por una parte; y por la otra, **Municipalidad de Las Condes**, en adelante e indistintamente, la "Municipalidad", R.U.T. N° 69.070.400-5, representada legalmente por su Alcalde (S), don Omar Saffie Lamas, cédula de identidad N° [REDACTED] ambos con domicilio en Av. Apoquindo N° 3.400, comuna de Las Condes, Santiago, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** La Municipalidad de Las Condes, a través de su Dirección de Desarrollo Comunitario, administra una tarjeta para los vecinos de la comuna, conocida como Tarjeta Vecino de Las Condes, la que cumple, entre otros objetivos, el facilitar al vecino la acreditación de residencia, el posibilitar la atención en forma más expedita a beneficios municipales, y medir y controlar la entrega de beneficios a los vecinos.

Por su parte, Tercera Fuerza SpA es una empresa dedicada al ejercicio de terapias alternativas y complementarias, además de realizar talleres, charlas, seminarios para promover la salud y el bienestar físico y emocional.

**SEGUNDO:** Por este instrumento, Tercera Fuerza SpA, en su establecimiento comercial ubicado en La Piedad 26, comuna de Las Condes, Santiago, otorgará a todos los tenedores de la Tarjeta Vecino de Las Condes que hayan sido debidamente informados en la base de datos de beneficiarios suministrada por la Municipalidad de Las Condes, los siguientes beneficios:

- a) 20% de descuento en sesiones de acupuntura, terapia floral y constelaciones familiares.
- b) 20% de descuento en talleres y clases regulares.
- c) 25% de descuento en seminarios.

**TERCERO:** Para optar a estos beneficios, al momento de la prestación los beneficiarios deberán acreditar su condición de tal, con la exhibición de su Tarjeta Vecino de Las Condes y su cédula de identidad.

Para este efecto, la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad de Las Condes hará llegar a Tercera Fuerza SpA, la base de datos de todos los beneficiarios del Convenio, a objeto de que estos sean registrados en su sistema.

La Municipalidad de Las Condes se compromete a mantener actualizada la base de datos con los beneficiarios de la Tarjeta Vecino y remitirla semanalmente a Tercera Fuerza SpA.

Con todo, Tercera Fuerza SpA se obliga a no ceder, transferir ni transmitir a terceros ni a sus sucesores a ningún título, la base de datos proporcionada por el Municipio, siendo aplicable para estos efectos la Ley N° 19.628, sobre Protección a la Vida Privada.



163



**CUARTO:** La Municipalidad de Las Condes se compromete a difundir a los vecinos de la comuna el presente Convenio una vez suscrito, por medio de sus sistemas de comunicación institucional en forma periódica, con la finalidad de encauzar el flujo de personas interesadas.

**QUINTO:** Se deja expresa constancia, que la Municipalidad de Las Condes, a partir de la suscripción del presente Convenio, no asume ningún tipo de responsabilidad solidaria o subsidiaria, sea en el orden civil, penal, laboral contractual o extracontractual o de cualquier otro tipo, respecto de las deudas u obligaciones personales que eventualmente adquieran los tenedores de Tarjeta Vecino de Las Condes para con Tercera Fuerza SpA.

**SEXTO:** Las partes dejan constancia que por la suscripción del presente Convenio, tanto la Municipalidad de Las Condes como Tercera Fuerza SpA, no autorizan bajo ninguna circunstancia el uso de logotipos, imágenes, fotografías, ni distintivos institucionales, sin el consentimiento de la otra parte.

**SÉPTIMO:** Para efectos de la operación del presente Convenio se designa como interlocutor válido por Tercera Fuerza SpA a Victoria Paz Mendoza Farías, con domicilio en La Piedad 26, comuna de Las Condes, Santiago, teléfono 993390388, correo electrónico [victoria.mendoza.farias@gmail.com](mailto:victoria.mendoza.farias@gmail.com).

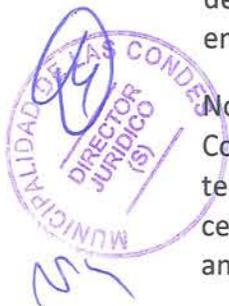
En caso que el interlocutor válido designado en el párrafo anterior cese en sus funciones, Tercera Fuerza SpA deberá informar el hecho a la Dirección de Desarrollo Comunitario del Municipio, dentro del plazo máximo de 10 días contados desde el cese. En dicha notificación deberá indicarse el nombre y datos de contacto del nuevo interlocutor válido designado. El procedimiento mencionado en este párrafo deberá utilizarse cada vez que exista cambio de interlocutor válido por parte de Tercera Fuerza SpA.

Por su parte, por la Municipalidad de Las Condes se designa como interlocutor válido, al Director de Desarrollo Comunitario, con domicilio en Av. Apoquindo N° 9070, comuna de Las Condes, teléfono 229507613, correo electrónico [decom@lascondes.cl](mailto:decom@lascondes.cl).

**OCTAVO:** El presente Convenio tendrá una duración de un año, contado desde la fecha de suscripción del presente instrumento, plazo que será renovable en forma automática, por periodos iguales y sucesivos de un año, a menos que cualquiera de las partes desee ponerle término mediante un aviso escrito dirigido a la otra, con a lo menos treinta días de anticipación al vencimiento del período respectivo, a través de carta certificada, enviada al domicilio señalado en la comparecencia.

No obstante lo anterior, la Municipalidad de Las Condes podrá poner término al presente Convenio en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin que Tercera Fuerza SpA tenga derecho a indemnización alguna, dando aviso por escrito a través de carta certificada enviado al domicilio indicado en la comparecencia, con al menos treinta días de anticipación.

**NOVENO:** Las partes elevan a la categoría de esencial del presente Convenio, la obligación por parte de Tercera Fuerza SpA consistente en entregar semestralmente la totalidad de la información estadística a la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad, sobre la cantidad de personas que han hecho uso del descuento otorgado en virtud del presente Convenio. También será obligación esencial de Tercera Fuerza SpA, a través de su interlocutor válido, el actualizar semanalmente la base de datos de beneficiarios suministrada por la Municipalidad.



A handwritten signature in blue ink, appearing to be 'Victoria Paz Mendoza Farías', located at the bottom right of the page.

**DÉCIMO:** Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la jurisdicción y competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

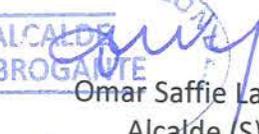
**DÉCIMO PRIMERO:** La supervisión del presente Convenio por parte de la Municipalidad y el velar por el cumplimiento de sus disposiciones, corresponderá a la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**DÉCIMO SEGUNDO:** El presente Convenio deberá ser ratificado por Decreto Alcaldicio.

**DÉCIMO TERCERO:** El presente instrumento es firmado en dos ejemplares, de igual tenor y data, quedando uno en poder de cada parte.

**DÉCIMO CUARTO:** La personería de don Omar Saffie Lamas para representar a la Municipalidad de Las Condes en su calidad de Alcalde (S), consta en el Decreto Alcaldicio Sección 1ª N° 1019 de fecha 19 de febrero de 2019.

La personería de don Victoria Paz Mendoza Farías, para actuar en representación de Tercera Fuerza SpA, consta en la escritura pública de fecha 10 de septiembre de 2018, otorgada en la Cuadragésima Novena Notaría de Santiago, de don Wladimir Alejandro Schramm López, Repertorio N° 31.277-2018.

  
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES  
ALCALDE  
SUBROGANTE  
Omar Saffie Lamas  
Alcalde (S)  
Municipalidad de Las Condes

  
  
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES  
DIRECTOR  
JURIDICO  
(S)

  
Victoria Mendoza Farías  
Representante Legal  
Tercera Fuerza SpA

